

[Traduction]

QUESTIONS INSCRITES AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

PETER AYKROYD—LES PAIEMENTS VERSÉS
PAR LA COMMISSION DU CENTENAIRE

Question n° 719—**M. McIntosh:**

1. Quels paiements ont été versés à M. Peter Aykroyd par la Commission du centenaire au cours des quatre dernières années?

2. Est-il actuellement au service du gouvernement?

3. Dans l'affirmative, quels sont ses fonctions?

M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Le cabinet du premier ministre, le bureau du Conseil privé et le secrétariat d'État m'informent comme suit: 1. De 1964 à 1967 inclusivement, la Commission du centenaire a versé à M. Peter Aykroyd des sommes s'élevant à 71,510.39.

2. Oui.

3. Agent d'administration (Programmes), niveau 8 (bureau du Conseil privé).

LES BUREAUX DES MINISTRES

Question n° 768—**M. Schreyer:**

1. Dans le cas de chacun des ministres du Cabinet fédéral, quelle est la surface totale des locaux de bureaux fournis au ministre et à tous les adjoints qui font partie de son cabinet?

2. Dans chaque cas, quel est le prix de location au pied carré ou quel est le coût de la construction et du mobilier, exprimé sur une base de pied carré?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics): 1. La superficie totale des locaux de bureaux occupés par chaque ministre du cabinet fédéral, de même que ceux occupés par chaque secrétaire parlementaire, chef de cabinet, adjoint spécial et adjoint de recherches, faisant partie de son cabinet, est indiquée en détail sur la liste annexée aux présentes. Les chiffres n'embrassent pas les locaux fournis dans les édifices du Parlement.

2. En réponse à cette question, il est impossible de donner des chiffres qui fourniraient une base exacte et précise sur laquelle se fonder pour établir des renseignements ou des comparaisons, étant donné l'ancienneté relative des divers immeubles de la Couronne qui abritent les bureaux des ministres.

SUPERFICIE DES LOCAUX OCCUPÉS PAR LES MINISTRES DU CABINET FÉDÉRAL, DE MÊME QUE CEUX OCCUPÉS PAR LEURS SECRÉTAIRES PARLEMENTAIRES, CHEFS DE CABINET, ADJOINTS SPÉCIAUX ET ADJOINTS DE RECHERCHES

Ministère	Ministre	Superficie des bureaux ministériels en pieds carrés
Transports	L'hon. Paul Hellyer	1,490
Affaires extérieures	L'hon. Mitchell Sharp	Bureaux dans l'édifice central et de l'est seulement
Solliciteur général	L'hon. George McIlraith	1,970
Travaux publics	L'hon. Arthur Laing	1,755
Main-d'œuvre et Immigration	L'hon. Allan MacEachen	1,385
Président du Conseil du Trésor	L'hon. Charles Drury	1,417
Finances et Receveur général	L'hon. Edgar Benson	1,865
Défense nationale	L'hon. Léo Cadieux	2,014
Industrie et Commerce	L'hon. Jean-Luc Pepin	1,665
Forêts et Développement rural	L'hon. Jean Marchand	1,337
Énergie, Mines et Ressources	L'hon. J. J. Greene	1,350
Revenu national	L'hon. Jean-Pierre Côté	1,412
Justice et Procureur général	L'hon. John Turner	1,449
Affaires indiennes et Nord canadien	L'hon. Jean Chrétien	939
Travail	L'hon. Bryce Mackasey	1,611
Président du Conseil privé	L'hon. Donald Macdonald	Bureaux dans les édifices du Parlement seulement
Santé nationale et Bien-être social	L'hon. John Munro	1,750
Secrétaire d'État du Canada	L'hon. Gérard Pelletier	1,223